

大漢公報

The Chinese Times

1 East Pender Street 22
Vancouver, B. C. Canada
V6A 1S9
Phone: (604) 685-8941
Established in 1907, Published every day except Sunday & Holidays
by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Limited
"Second class mail registration number 0009"
(號七七一第卷九十第紙聞新) Wednesday, March 24 1978 (Vol 177 No 39 Page 1)

巴解誓言死戰昨晚炮火仍熾烈

聯合國和平部隊 今日急派中東

【聯合國路透社電】聯合國安理會昨晚通過秘書長薩蘭斯基之緊急提議，派遣一支聯合國和平部隊立即開往黎巴嫩南端維持和平，防止以色列與黎巴嫩軍隊衝突，該支和平部隊將由法國、挪威、伊朗與尼泊爾等國分派部隊混合組成。首批部隊一百五十至二百名，將於今日抵達黎巴嫩。

秘書長薩蘭斯基說，此舉為「聯合國駐黎巴嫩臨時軍」之第一步行動。

【貝魯特美聯社電】首批由聯合國派往黎巴嫩之偵察小組十八人，今晨已從開羅乘飛機抵達黎巴嫩，現正巡視利達尼河地區，覓取適當安營地點，以供四百名伊朗部隊駐紮此處擔任和平任務。

法軍兩百人亦將於今日抵達，參加維持和平。

巴解發言人稱：昨晚以軍仍大舉進犯，炮火終夜不停。但此說為以色列否認。巴解聲稱以色列昨日之停火條件，認為是荒謬而不可接受之侵略宣言。

美國卡特總統今日與以色列總理比堅尼在華盛頓會談，據卡特要求以軍全部撤退，預料此舉不會接受。

【貝魯特美聯社電】黎巴嫩宣佈以色列大軍入侵以來，已殺死一千一百六十八名黎巴嫩人，巴解宣佈一百四十四名兵陣亡，殺死四百五十名以軍。但是以軍承認陣亡者僅廿人。

巴解領袖薩拉菲昨日將死戰到底，無限期對以色列作戰。

阿拉伯五國會議昨日，並未獲致有效對抗以色列大軍之方法，巴解、敘利亞、南也門、利比亞、阿爾及利亞等五國代表已啟程返國。

【聖地牙哥美聯社電】古晉聖地牙哥監獄劫持人質之三名囚犯，今晨十時終被釋放，六名人質均獲釋，全部無恙。已獲釋囚犯中，三名囚犯持槍，並殺死一名獄警，打劫囚犯之車，向聖地牙哥殺入，三犯投降時與獄警有口角。

英倫新移民法提案 歧視限制亞洲人種

【倫敦新報電】加拿大移民法新移民法提案，今已不容，英國新移民法提案設立新限制，該條文稱：大英聯邦各國，包括加拿大澳洲與紐西蘭在內之人民，若有祖父母在英倫出生者，亦不能視為可准予移民居住之有利條件。

英倫新移民法提案並提出限制非白人移民來英，尤以嚴格限制東方人及黑人為甚。該項種族歧視至深之移民提案，竟係反對黨保守黨領袖薩切爾夫人之授意所提出，薩夫人指出亞洲人已經佔據了英倫。

科學家從屍衣獲得立體聖像 耶穌受難屍衣獲證實

【倫敦分蘭通訊社電】一群美國科學家，經過細心研究之後，認定意大利倫大教堂所珍藏之「耶穌受難屍衣」，並非偽造，確係真品。美國專家當博士稱，該幅屍衣蓋在耶穌屍身上之屍衣，上有人形並有被釘之傷痕，今經使用科學放射線鑑定，該幅布衣上之人形，確非偽造，只有耶穌一種放射線所造成，必然係耶穌身上放射之能力所印出。

中國裝修萬里長城

【日蘭格勒美聯社電】據南斯拉夫通訊社發自北京電訊：中國現在已開始派出勞工裝修著名之萬里長城。中國官方並未宣佈修城之理由，但可能係因該座長城二千四百公里之古城已呈現風雨侵蝕現象，萬里長城平均高度為七公尺（約二十二英尺），牆之厚度為三公尺（約十英尺），從甘肅省經過華北至秦皇島為止。

外國遊客在昨星期日看見勞工在長城一城門兩邊裝設新石塊。

日本北海道大地震

【東京美聯社電】日本北海道東部二百九十七公里之海底，今晨九時五十分發生李氏計六點八級強烈地震。向無引起海嘯巨浪之跡象。

美蘇禁核會議休會

【日內瓦路透電】美蘇英三國之禁核會議昨已休會，預定一個月後復開。三國會議並無成就，美國代表麥克萊說：下次復會之後，美英將提出強硬提議，全面禁止地下核子試驗。

胃充醫生行騙數國 省報刊出上流騙子

【雲訊】據省報今晨報導，並刊出一個英國口音之中年男子，自稱是莫非醫生的照片。

古壁獨立國策如何

【滿地可新報電】最近一項民意調查統計顯示古壁人支持獨立者已減少百分之廿五。古壁省長李域斯評論稱：「我們尚未開始發動獨立宣傳，此時就下結論，未免過早。」

倫敦時報記者問李域斯，獨立後是否參加北大西洋公約，李氏答稱古壁是西方國家當然支持北約。

被問及其國家主義時，李域斯說古壁將採取社會主義與國家主義。

關於外傳已有四十億資金逃離古壁一事，李域斯答稱係聯邦之惡心宣傳，根本無從估計，何來此一數字？

李域斯指責英法之新聞界惡意製造反對法語文化及古壁之氣氛，並且編造各種不利於古壁之報導。

波蘭女獨航遊全球

【華盛頓美聯社電】波蘭女子李奇維茲太太，獨自駕駛其夫製造之九公尺長六噸排水量十五匹馬力之汽帆船，於三月廿三日從金絲雀島開始，環繞航行全世界，預定行程四萬五千七百七十公里，為期兩年。她將成為有史以來第一位如此環航全球之女子航海家。

全球人口四十餘億

【紐約路透電】全世界人口之最新統計，據聯合國稱已達四十億零四百萬。

蘇聯抨擊蘇聯中的條約，因為反對蘇聯普通被視為針對蘇聯。

【華盛頓路透電】蘇聯外交部發言人昨日說，蘇聯對日方所提之條約，因為反對蘇聯普通被視為針對蘇聯。這是五屆政府協定，中華書局海外辦事處主任王紀元透露的。

王紀元說，林彪和「四人幫」把海外關係說成是反動的政治關係，海外華僑和港澳同胞都為之指不起。中國如明知確地宣告，要全面落實僑務政策，海外華僑和港澳同胞聞訊十分興奮。

他說，華僑是促進中國與各國文化經濟交流的紐帶，是團結第三世界、爭取第二世界橋樑之一。在新的形勢下，僑務工作得到應有的重視。海外華僑和港澳同胞，在感到興奮的同時，紛紛表示要為祖國的現代化作出積極有益的貢獻。

▲（東京美聯社電）日本官員說，保加利亞國務委員會主席日夫科夫最近表示反對日中和約。假如日中和約簽署，可能是對抗蘇聯的。

他們說，日夫科夫於上星期三與日本首相福田進夫舉行會談時說，他發現，假如日本與中國簽署一項包含反蘇條約的條約，那是矛盾的。

保國元首挑撥中日

【東京美聯社電】日本官員說，保加利亞國務委員會主席日夫科夫最近表示反對日中和約。假如日中和約簽署，可能是對抗蘇聯的。

他們說，日夫科夫於上星期三與日本首相福田進夫舉行會談時說，他發現，假如日本與中國簽署一項包含反蘇條約的條約，那是矛盾的。

中國設僑務辦公室

【香港訊】中國國務院僑務辦公室已成立，以更好地貫徹落實僑務政策。這是五屆政府協定，中華書局海外辦事處主任王紀元透露的。

王紀元說，林彪和「四人幫」把海外關係說成是反動的政治關係，海外華僑和港澳同胞都為之指不起。中國如明知確地宣告，要全面落實僑務政策，海外華僑和港澳同胞聞訊十分興奮。

他說，華僑是促進中國與各國文化經濟交流的紐帶，是團結第三世界、爭取第二世界橋樑之一。在新的形勢下，僑務工作得到應有的重視。海外華僑和港澳同胞，在感到興奮的同時，紛紛表示要為祖國的現代化作出積極有益的貢獻。

▲（東京美聯社電）日本官員說，保加利亞國務委員會主席日夫科夫最近表示反對日中和約。假如日中和約簽署，可能是對抗蘇聯的。

他們說，日夫科夫於上星期三與日本首相福田進夫舉行會談時說，他發現，假如日本與中國簽署一項包含反蘇條約的條約，那是矛盾的。

波蘭女獨航遊全球

【華盛頓美聯社電】波蘭女子李奇維茲太太，獨自駕駛其夫製造之九公尺長六噸排水量十五匹馬力之汽帆船，於三月廿三日從金絲雀島開始，環繞航行全世界，預定行程四萬五千七百七十公里，為期兩年。她將成為有史以來第一位如此環航全球之女子航海家。

古壁獨立國策如何

【滿地可新報電】最近一項民意調查統計顯示古壁人支持獨立者已減少百分之廿五。古壁省長李域斯評論稱：「我們尚未開始發動獨立宣傳，此時就下結論，未免過早。」

倫敦時報記者問李域斯，獨立後是否參加北大西洋公約，李氏答稱古壁是西方國家當然支持北約。

被問及其國家主義時，李域斯說古壁將採取社會主義與國家主義。

關於外傳已有四十億資金逃離古壁一事，李域斯答稱係聯邦之惡心宣傳，根本無從估計，何來此一數字？

李域斯指責英法之新聞界惡意製造反對法語文化及古壁之氣氛，並且編造各種不利於古壁之報導。

波蘭女獨航遊全球

【華盛頓美聯社電】波蘭女子李奇維茲太太，獨自駕駛其夫製造之九公尺長六噸排水量十五匹馬力之汽帆船，於三月廿三日從金絲雀島開始，環繞航行全世界，預定行程四萬五千七百七十公里，為期兩年。她將成為有史以來第一位如此環航全球之女子航海家。

古壁獨立國策如何

【滿地可新報電】最近一項民意調查統計顯示古壁人支持獨立者已減少百分之廿五。古壁省長李域斯評論稱：「我們尚未開始發動獨立宣傳，此時就下結論，未免過早。」

倫敦時報記者問李域斯，獨立後是否參加北大西洋公約，李氏答稱古壁是西方國家當然支持北約。

被問及其國家主義時，李域斯說古壁將採取社會主義與國家主義。

關於外傳已有四十億資金逃離古壁一事，李域斯答稱係聯邦之惡心宣傳，根本無從估計，何來此一數字？

李域斯指責英法之新聞界惡意製造反對法語文化及古壁之氣氛，並且編造各種不利於古壁之報導。

「復活節」本報放假

三月廿四日（星期五）耶穌苦難日，開始復活節假期，是本報週例放假一天，翌日（廿五）星期六照常出版，特此公告。

大漢公報謹啓

幕揭院老安為棟僑李

【本報訊】華裔國會議員李橋棟於三月十八日下午五時代表政府揭幕，並於宴會席上致賀「華裔安老院」成立。他首先表示，欽佩該安老院創辦人士之努力及計劃，排除萬難，向中央房屋按揭公司借得十萬元，興建安老院，為華裔耆老，提供安老之居所，李氏並述及所受之啟發，直到第二次大戰華人參戰方有選舉權，其後才有取消歧視之國訂移民法，及加國與中國訂立家庭團聚法，華裔加入現在已有更多參加加拿大社會建設，獲得政府補助，華裔安老院即為華裔耆老提供成功照顧華裔福利之一例，希望華裔更加努力合作，有更多人福利互助成就。

李橋棟亦於同日下午三時向華裔耆老會老人公署致詞，謂代表加國政府及市政部長李烈向耆老會致賀及揭幕此一老人公署。他說此一計劃係獲得中央房屋按揭公司貸款十五萬而得以建成，亦感謝省府及地產公司，該公署共有六十五個柏文，均係精心設計，適合老人方便居住。獅子會為老人之福利所作之服務貢獻，至值欽佩。

警犬洛奇咬傷好人

【雲市新報電】廿三歲雲市男子艾略，前晚看見一青年警員與警犬與一狗爭鬥，無法制服，艾略見義勇為，上前幫助警員，擒拿該名違例捕獲之廿四歲星加坡籍男子，不料警犬「洛奇」不識好人，竟一口咬住艾略之腳踝，咬到流血。

警員甚為感謝及過意不去，已報告上級請求賠償，但艾略已婉拒。

美國炸彈設計機密 紐省幼童當作圖畫

【紐芬蘭省聖約翰市電】美國政府一份機密之新式炸彈設計圖表，竟然在紐芬蘭省約克市出現，一個學齡前之幼童拿來當作填色圖畫，坐在路邊大塗顏色圖畫，被過路警員無意看見，發現竟是一張美國軍事武器機密圖，連忙予以沒收，與美方連絡，經獲華盛頓證實。

警方宣佈，美方解釋可能係印刷廠工人誤用該一分色之文件作為紙張印刷書籍，裝於該廠車庫之一批兒童塗色圖畫，運至華盛頓「人道社會」，再轉發給紐芬蘭省兒童福利局，無人認得係炸彈機密資料。

騎警搜CBC電台

【多倫多新報電】騎警昨日奉令搜查CBC電台，搜查該台訪談多倫多太陽報編輯馬盛頓之談話錄音帶，據該台稱，錄音帶係女記者巴拉林訪談馬盛頓，有關三月廿七日該報揭發蘇聯之機密文件，該錄音帶曾於三月九日及昨週五廣播。

多倫多太陽報發言人基力頓與總編輯馬盛頓均因揭發蘇聯機密被政府控告違反國家安全機密法案。

馬盛頓今年四十七歲，健康欠佳，患有心臟病，過去曾突發兩次，並需即將開刀，是否支持四月廿七日出庭應訊，尚屬問題。馬盛頓太太則說時間無暇，向騎警同時已將搜去有關機密錄音帶影片歸還CBC電台，因為高獎已不受控訴。

取馬盛頓談話錄音

【多倫多新報電】騎警昨日奉令搜查CBC電台，搜查該台訪談多倫多太陽報編輯馬盛頓之談話錄音帶，據該台稱，錄音帶係女記者巴拉林訪談馬盛頓，有關三月廿七日該報揭發蘇聯之機密文件，該錄音帶曾於三月九日及昨週五廣播。

多倫多太陽報發言人基力頓與總編輯馬盛頓均因揭發蘇聯機密被政府控告違反國家安全機密法案。

馬盛頓今年四十七歲，健康欠佳，患有心臟病，過去曾突發兩次，並需即將開刀，是否支持四月廿七日出庭應訊，尚屬問題。馬盛頓太太則說時間無暇，向騎警同時已將搜去有關機密錄音帶影片歸還CBC電台，因為高獎已不受控訴。

保國元首挑撥中日

【東京美聯社電】日本官員說，保加利亞國務委員會主席日夫科夫最近表示反對日中和約。假如日中和約簽署，可能是對抗蘇聯的。

他們說，日夫科夫於上星期三與日本首相福田進夫舉行會談時說，他發現，假如日本與中國簽署一項包含反蘇條約的條約，那是矛盾的。

中國設僑務辦公室

【香港訊】中國國務院僑務辦公室已成立，以更好地貫徹落實僑務政策。這是五屆政府協定，中華書局海外辦事處主任王紀元透露的。

王紀元說，林彪和「四人幫」把海外關係說成是反動的政治關係，海外華僑和港澳同胞都為之指不起。中國如明知確地宣告，要全面落實僑務政策，海外華僑和港澳同胞聞訊十分興奮。

他說，華僑是促進中國與各國文化經濟交流的紐帶，是團結第三世界、爭取第二世界橋樑之一。在新的形勢下，僑務工作得到應有的重視。海外華僑和港澳同胞，在感到興奮的同時，紛紛表示要為祖國的現代化作出積極有益的貢獻。

▲（東京美聯社電）日本官員說，保加利亞國務委員會主席日夫科夫最近表示反對日中和約。假如日中和約簽署，可能是對抗蘇聯的。

他們說，日夫科夫於上星期三與日本首相福田進夫舉行會談時說，他發現，假如日本與中國簽署一項包含反蘇條約的條約，那是矛盾的。

波蘭女獨航遊全球

【華盛頓美聯社電】波蘭女子李奇維茲太太，獨自駕駛其夫製造之九公尺長六噸排水量十五匹馬力之汽帆船，於三月廿三日從金絲雀島開始，環繞航行全世界，預定行程四萬五千七百七十公里，為期兩年。她將成為有史以來第一位如此環航全球之女子航海家。

古壁獨立國策如何

【滿地可新報電】最近一項民意調查統計顯示古壁人支持獨立者已減少百分之廿五。古壁省長李域斯評論稱：「我們尚未開始發動獨立宣傳，此時就下結論，未免過早。」

倫敦時報記者問李域斯，獨立後是否參加北大西洋公約，李氏答稱古壁是西方國家當然支持北約。

被問及其國家主義時，李域斯說古壁將採取社會主義與國家主義。

關於外傳已有四十億資金逃離古壁一事，李域斯答稱係聯邦之惡心宣傳，根本無從估計，何來此一數字？

李域斯指責英法之新聞界惡意製造反對法語文化及古壁之氣氛，並且編造各種不利於古壁之報導。

波蘭女獨航遊全球

【華盛頓美聯社電】波蘭女子李奇維茲太太，獨自駕駛其夫製造之九公尺長六噸排水量十五匹馬力之汽帆船，於三月廿三日從金絲雀島開始，環繞航行全世界，預定行程四萬五千七百七十公里，為期兩年。她將成為有史以來第一位如此環航全球之女子航海家。

古壁獨立國策如何

【滿地可新報電】最近一項民意調查統計顯示古壁人支持獨立者已減少百分之廿五。古壁省長李域斯評論稱：「我們尚未開始發動獨立宣傳，此時就下結論，未免過早。」

倫敦時報記者問李域斯，獨立後是否參加北大西洋公約，李氏答稱古壁是西方國家當然支持北約。

被問及其國家主義時，李域斯說古壁將採取社會主義與國家主義。

關於外傳已有四十億資金逃離古壁一事，李域斯答稱係聯邦之惡心宣傳，根本無從估計，何來此一數字？

李域斯指責英法之新聞界惡意製造反對法語文化及古壁之氣氛，並且編造各種不利於古壁之報導。

波蘭女獨航遊全球

【華盛頓美聯社電】波蘭女子李奇維茲太太，獨自駕駛其夫製造之九公尺長六噸排水量十五匹馬力之汽帆船，於三月廿三日從金絲雀島開始，環繞航行全世界，預定行程四萬五千七百七十公里，為期兩年。她將成為有史以來第一位如此環航全球之女子航海家。

古壁獨立國策如何

【滿地可新報電】最近一項民意調查統計顯示古壁人支持獨立者已減少百分之廿五。古壁省長李域斯評論稱：「我們尚未開始發動獨立宣傳，此時就下結論，未免過早。」

倫敦時報記者問李域斯，獨立後是否參加北大西洋公約，李氏答稱古壁是西方國家當然支持北約。

被問及其國家主義時，李域斯說古壁將採取社會主義與國家主義。

關於外傳已有四十億資金逃離古壁一事，李域斯答稱係聯邦之惡心宣傳，根本無從估計，何來此一數字？

李域斯指責英法之新聞界惡意製造反對法語文化及古壁之氣氛，並且編造各種不利於古壁之報導。

波蘭女獨航遊全球

【華盛頓美聯社電】波蘭女子李奇維茲太太，獨自駕駛其夫製造之九公尺長六噸排水量十五匹馬力之汽帆船，於三月廿三日從金絲雀島開始，環繞航行全世界，預定行程四萬五千七百七十公里，為期兩年。她將成為有史以來第一位如此環航全球之女子航海家。

古壁獨立國策如何

【滿地可新報電】最近一項民意調查統計顯示古壁人支持獨立者已減少百分之廿五。古壁省長李域斯評論稱：「我們尚未開始發動獨立宣傳，此時就下結論，未免過早。」

倫敦時報記者問李域斯，獨立後是否參加北大西洋公約，李氏答稱古壁是西方國家當然支持北約。

被問及其國家主義時，李域斯說古壁將採取社會主義與國家主義。

關於外傳已有四十億資金逃離古壁一事，李域斯答稱係聯邦之惡心宣傳，根本無從估計，何來此一數字？

李域斯指責英法之新聞界惡意製造反對法語文化及古壁之氣氛，並且編造各種不利於古壁之報導。

波蘭女獨航遊全球

【華盛頓美聯社電】波蘭女子李奇維茲太太，獨自駕駛其夫製造之九公尺長六噸排水量十五匹馬力之汽帆船，於三月廿三日從金絲雀島開始，環繞航行全世界，預定行程四萬五千七百七十公里，為期兩年。她將成為有史以來第一位如此環航全球之女子航海家。

古壁獨立國策如何

【滿地可新報電】最近一項民意調查統計顯示古壁人支持獨立者已減少百分之廿五。古壁省長李域斯評論稱：「我們尚未開始發動獨立宣傳，此時就下結論，未免過早。」

倫敦時報記者問李域斯，獨立後是否參加北大西洋公約，李氏答稱古壁是西方國家當然支持北約。

被問及其國家主義時，李域斯說古壁將採取社會主義與國家主義。

關於外傳已有四十億資金逃離古壁一事，李域斯答稱係聯邦之惡心宣傳，根本無從估計，何來此一數字？

李域斯指責英法之新聞界惡意製造反對法語文化及古壁之氣氛，並且編造各種不利於古壁之報導。

大漢小語

冷眼看「密件案」

由保守黨議員高提揭發蘇聯諜透加國而演變到陶杜首相下令控告多城太陽報違反國家安全機密法案，這個官司打得，且很多值得非議的地方。

首先值得注意，該案不是一般性的罪案，而是揭發外國間諜危害自己國家安全而觸犯保密的法案。設置「國家安全機密法案」之目的，原即為保護國家安全，該案是為保護國家安全而觸犯，與保密密案目的相同，基於此點與動機，陶杜首相無必要如此「嚴重」親自下令控告。若而該案是否值得起訴，

也還是值得考慮？

該案無人以此密件作為牟利，公開揭發對國家安全更有保障，使人認錯並警惕自己國家正為敵人滲透諜報控制的危機中。法律重視動機，這個動機就不應多城太陽報編輯高提等人受到控告。

如果說該案揭發有使人不利的地方，那就是「蘇聯的份子」受到毀損，與加國政府的自由黨被選民彈劾，「為什麼政府已經掌握蘇聯危害加國安全資料而不公佈通知？」政府這種保密密案不為國家安全，而反變成「為敵國保密」。這就難怪高提說陶杜下令控告之舉，純粹出於「政治報復」了！

「國家安全機密法案」內A、B兩節有論及凡非法取得密件與准許不適當人員作不適當使用，均受國法控訴，則則可高達十四年。司法部長百事福說：國會並未授權任何人可以豁免洩露國家機密的指控，即使是國會議員亦不例外。檢察總長布里於十七日下午在下院已宣佈對高提議員利用密件揭發蘇聯案不起訴。在多城太陽報刊出之密件即是根據高提之密件，「不是非法盜取」；且報紙負有報導輿論之責任，正是適當的人員與作適當的使用，顯亦與上述保密密案不符。高提與多城太陽報是一而二二之一之案情，但高提不認罪而多城太陽報報，實使人不可思議！

編者

鬼成親亦悲

他慢條斯理地說：「另外倒有個狠心法子，不過太毒了一點，作日來有陽陰德，那女鬼將被打入十八層地獄，受一切之苦。」

「別這樣。」白長泰急急叫道：「她死得已經夠可憐的了，何必再傷她。」

劉景柏連連道：「我說是這樣。」

「別說。」劉景柏揮揮手，止住白長泰的話，又面對何老道說：「道爺，我們作事能够不損陰德最好，但是為了救活人也顧不了那麼多，這事你決定辦吧，事成後白老道定有重謝。」

「我……」白長泰只說了一個字，一陣鼻酸，下面的話就哽在喉間說不出來，他畢竟才三十多歲，情感脆弱得硬不下心腸，而且這樣做於心不忍。

何老道看出他的心意，勸勉着說：「白老道，你也別難過，只要白老道有心，事後請和向誦念一萬卷金剛經，也可以多少減輕她一些地獄之災。」

(二十三)

(未完)



滿漢與大漢全筵

且看豪門巨賈如何享受？比較中下人家生活如何……

滿漢與大漢全筵

▲多錫殺揚州人百萬

清兵入關後，在揚州演過屠城記，主角是豫王多錫，目睹當時慘狀的揚州人王秀楚著的「揚州十記」中說焚屍部所載，被屠的揚州人已逾八

富劉

承接裝修 油漆 土木工程

地址：636 E. 14 Ave

電話：879-4389

新電話：879-4389

宏海裝修

承接商業住宅土木水電油漆天面

承接商業住宅土木水電油漆天面

承接商業住宅土木水電油漆天面

時代冷氣

專修冷氣 專修冷氣 專修冷氣

專修冷氣 專修冷氣 專修冷氣

專修冷氣 專修冷氣 專修冷氣

曹振興

政府牌照煤氣工程

政府牌照煤氣工程

政府牌照煤氣工程

梁祺

承接土木工

承接土木工

承接土木工



鬼故事

鬼故事

鬼故事

鬼故事

士威漢打汽車行

KINGSWAY HONDA

讓我們華人與華人大家交易為最好，本行是雲埠最公平的車行，担保滿意，請你們和蔡福財或李澤先生接洽為荷。

Phone 873-3676 Ask for John Thai or Sam Li

445 Kingsway Vancouver, B.C.

英皇電器修理工程

合格牌照，新裝電火，免費估價，電器修理。

合格牌照，新裝電火，免費估價，電器修理。

合格牌照，新裝電火，免費估價，電器修理。

片打花舖

號九二五街東士喜

號九二五街東士喜

號九二五街東士喜

嘉華冷氣工程

專修冷氣 專修冷氣 專修冷氣

專修冷氣 專修冷氣 專修冷氣

專修冷氣 專修冷氣 專修冷氣

滿地可銀行

華埠分行：片打東街178號

電話：886-7226

歡迎 私人及商業貸款

高息定期存款

商業戶口及儲蓄戶口

星期六照常辦公

經理：馬國材

Bank of Montreal

The First Canadian Bank

行銀路資大拿加

The Royal Bank of Canada

MAIN & HASTINGS - VANCOUVER

DOUGLAS & PANDORA - VICTORIA

貸款佳音！

本行爲加強對僑胞服務起見，特擴大貸款部門，由有經驗華籍職員主理，無語言隔膜，倍覺親切。

歡迎垂詢一切有關：

商業投資 私人貸款

房屋按揭 汽車、旅遊

手續簡便，利息從優，迅速妥當。

逢星期五延長營業時間至下午六時。恭候光臨。

華務經理 馬錦華 啓

華隆有限公司

WAH LOONG LTD.

278 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.

TELEPHONE 684-4428

大批運到 長期供應

適合家庭用各種海產蝦肉

新到

高級魚丸，爽口蝦丸

靚响螺肉，鮮蜆咸魚

本號並設有各式缸瓦瓷器

蒸籠器具，應有盡有

億兆信託銀業

Yorkshire Trust

130 Pender Street East Vancouver, B.C.

Phone 685-3935

儲蓄戶口 定活存款

長短證券 利息優厚

華僑匯款 旅行支票

實業貸款 房屋按揭

退休計劃 儲蓄計劃

政府公債 遺產管理

經理：何國賢

★本公司爲加拿大政府存款保險公司會員

服務時間：

一星期服務六天

星期一至星期五，每日上午十時至下午五時

星期六：上午十時至下午二時

文華花店

Mandarin Florist

154 East Pender St., (China Town) Vancouver 4, B.C.

Tel: 687-9605

本店常備 四季鮮花 盆栽樹木 新穎設計 結婚花球 花籃花牌 花圈花牌 僑胞光顧 無任歡迎

胡關誠

華埠新樂實業公司

Shamrock Realty Ltd.

461 E. Hastings St. Vancouver, B.C.

公司 251-3585 住宅 873-0507

代理買賣地產物業、生意、歡迎委託、免費估價

▲新屋，近乃路及廿二街，千四百尺，平正地面，材料上乘，交通利便。

▲舖位夾在二五街五五街，新石米牆屋樓上，樓下有六個睡房，而積約二千餘尺，售價六萬餘元。

▲東區石米牆屋兩房雙浴室，高土庫西人業主保養如新，售價五萬餘元。

▲Broadview街，經濟實惠，33 乘 122 尺，三房有土庫，取價四萬餘元。

▲近華埠新屋，三萬二千，首期四千，其餘當作交租。

▲在士嘉堡，果舖生意平穩，架新齊備，租平，月入八千元，另點八千元，售價六十一萬，三個月，四個月，四個月，四個月。

▲舖位夾在九街及五街，街舖新土庫，古銅窗，三層全土庫，售價四萬九千。

兩安老院開幕盛況

又訊：耗資二百五十萬元專爲華人之安老院於上週末舉行開幕典禮，有中國紅巾舞與醒獅舞在街前表演，五時正昆仲報效汽車往返接載，希各宗人踴躍參加云。

剪綵開幕，到政軍文教僑團代表二百餘人魚貫而入，參觀三層大廈，並參與鷄尾酒會。

（雲訊）本埠老僑李柳字學盛，新會羅灣鄉人，來加數十年，日前因病入聖保羅醫院療理，不幸於十八日下午八

由清韻音樂社全體職員表演古典音樂，晚宴設於該院餐廳。

由理事長兼院長范雨銳主持，宣讀女皇，加國首相，與城市事務部長安德柯加之致電賀文，介紹來賓，政府代表致詞，言多讚許我僑社一貫合作之力量。

時逝世，享壽八十有八，李翁生平忠厚和藹，聞者均為惋惜，聞已擇定於本月二十八日（星期二）下午二時半假座暗市黨殯儀館禮堂舉行喪禮，出殯歸土，下葬於科市蘭墓園云。

文聖經一百五十冊。據阮爾鏡稱：此安老院有單人房，雙人房，一百零二間，可容老者一百五十三人，共應書畫，每

（雲訊）本埠李氏總公所暨雲埠分公所，以清明佳節將近，謹訂於三月二十六日（星期日）正午十二時，虔備金

日三餐，有護士日夜照顧，院內有娛樂室，圖書館，花園，電影室，有最新之衛生醫藥設備，嘉惠年老華僑，收費每人每月二百元，院址裕仁街九百七十號

男女宗親踴躍參加。

（雲訊）此間鐵城崇義總會以時值清明節，定於四月八日星期六，上午十時，提早派員往各先義兄之墓插花，翌日並邀請加國聯邦及守城市務部長安瑪賀夫人，昨日下午八時假座京士威街二三三〇號依杜利道汽車旅館，報告加拿大國情政情，並提名候選國會議員。

日四月九日即星期日上午十一時，虔具金猪、鮑點、果品、三牲酒禮，在會禮堂集合出發往山景墳場公拜並舉行祭禮，以表慎終追遠之誠。

該會拜山完畢，返回該會所，以金三號，電話（六〇四）八七九一三二二。

余風采堂春宴紀盛
並定期舉行掃墓訊

（雲訊）本埠清韻音樂社，以清明節爲懷終追遠，定於四月二日（星期日）下午一時，前往各墓園，向故人坟前

(雲訊)本埠余風采堂於昨三月十二日下午五時半，假座喜萬年酒樓舉行春節聯歡議會，屆時嘉賓友好，馮氏世表，謝氏世表，男女宗人，魚貫而至，極為熱鬧，宴會開始，由錫儒司儀，譚會主席饒海宣佈春譚恙旨，余風采總堂主席祝印及官舍余風采堂主席謝博士。

棉墓獻花。齊集社堂共同出發，希各社員踴躍參加。

今日天氣晴朗溫和

(雲訊)今日天氣氣清，偶天陰，最高溫度十三至十六度，最低三至五度。全加最高在合埠廿度，最低在西北區零下四十度。

驚人大大減價!!!

▲由三月一日起至卅一日止

頂靚西裝 每套照原價減廿元至五十元
各款長大樓，每件照原價減廿元至五十元
名廠西袜，每條照原價減五元至十元
時款新襪仔，每件照原價十元
名廠乾濕雨樓，每件照原價十元
老字號正皮鞋，每對照原價減五元至十元

每日有特價！

本公所訂於三月廿六日（星期日）午后一時舉行成立第十六週年紀念典禮，設宴著同日下午五時半假座喜萬年大酒家舉行春節聯歡，謹請
各埠至孝篤親公所代表暨伯叔兄弟姊妹屆時貴臨助慶，指示禮儀，曷勝榮幸。

（附註）：
一、席券：男八元，女六元，男女小童五歲至十二歲四元
二、凡本所昆仲年登七十歲以上，而盡盡義務者，小童五歲以下者，均免費。
三、報名處：本公所，企化街二四四號。
四、辦公時間：由每日下午一時半至五時，諸預早報名，以便編排席位。

主任委員：曾慶文	譚覺
執行委員：馮豐	麥卓雄
監察委員：譚錦鴻	關華烈
陳旭俊	方國良
麥卓雄	陳德明
	趙楚堅
	周炳炎
	司徒祺
	麥叔良

書	外	監	福
記：麥浩正	交：馬任潮	督：麥卓雄	利：趙楚堅
胡惠祥	關華烈	胡惠祥	麥叔良
財	宣	核	黨務顧問：陳德英
政：黃棠	傳：麥榮相	數：楊順	
司徒祺	馮錦鴻	陳旭俊	周炳炎

沙市加寸洪門體育會
一九吉八吉九年度職員表

名譽會長：陳德英	譚覺
記：胡惠祥	麥浩正
交：馬任潮	關華烈
財	宣
政：司徒祺	傳：麥榮相
黃棠	陳旭俊

本黨社謹訂於公元一九三八年四月九日（星期日）午（午）后一時舉行成立第五十六週年紀念敬治潔者并於同日下午六時半設膳於本埠噴花酒家歡叙屆時統請

洪門民治黨加總支部暨各支部
達權總社暨各支社洪門各級附屬機構各位叔父昆仲孀姆姊妹駕臨
助慶指示禮儀曷勝榮幸

錦碌埠民治黨
達權社
全人敬約

The Chinese Freemasons
175 Victoria St. West, Kamloops B.C. Canada V2C 1A5

代理置業投資汽車保險房屋燕梳



雲市華埠小姐 1977
 雲哥華市小姐
 加拿大選美
 第一公主
 伍慧芬
 恭請 僑胞
 駕臨本公司購買

REAL ESTATE and INSURANCE
145 KEEFER STREET VANCOUVER
伍澤濂黃秀英事務所
辦事處新電話：687-8899

廉價保險 優待駕車優良
利便顧客
免費停車
地點在本公司東側車場
爲迎接新春慶祝農曆新
年，本公司特備小禮品
贈送顧客。

敗，前途方向，橫財正財，姻緣真假，家庭不和，與妻過濶，命定一生，從手相判斷，吉凶禍福，若有疑難不決，請來詢問，誠解客。中國古傳推拿療法功能治病，能講唐人數種語言，按址前遊留短客。上午十時至晚七時，星期例假照常教。現寓加拿大溫哥華蓮花酒店三〇〇室 最恰館樓上 唔怕生壞相

HOTEL LOTUS 425 ABBOTT ST. VAN. B.C. Room 310

去李糯 RENO 去李糯

旅遊李糯，搭巴士，一百一十六元五毛

DISNEYLAN

旅遊迪士尼，起程日期：七月一日，
十五日，廿九日，八月十二日，十九日

旅費：一百九十二元五毛

California & Nevada 16 Day Tour

來遊加省及尼活打省，包括八個名勝地

起程日期：四月八日，五月六日

旅費三百六十六元

Arizona Grand Canyon 18 Day Tour

旅遊亞利順拿及大谷峽十八天

起程日期：三月廿五及九月廿三

旅費四百四十九元

Las Vegas - Reno 9 Day Tour

旅遊拉士威架士及李糯九天三月廿五搭
巴士 旅費一百一十九元五毛

本公司巴士，座位舒適

MAVERICK TOURS

6975 - 18 Ave, Burnaby
Phone 525 - 3486

爲通告事：雲支部、遠東支部、體育會，定於四月二日（星期日）正午十二時在本黨部禮堂齊集前往各墓園拜祭各先友昆仲，以表追思，並請體育會國術醒獅組會員，學員，於該日上午十一時半提前返回體育會整裝出發。爲荷。

此佈

雲崙洪門民治黨、達權社、體育會同啓

一九三八年二月十六日

六睡房兩廚房，兩浴室，兩客廳
前後花園，可分兩租。電話：
二五九二、二五九三、二五九四

房屋出租

位在Angson大公路，出賣或出
賃，請每天下午五時后打電話

有汽車餐館出賣

49 East Hastings St.
Vancouver, B.C.
Phone 684-5049

本公司備有美加傢私，
銀極平，各款睡房傢私，
各類梳化，家庭用具，碗
碟，保頭，炒鍋，膠質用
具，舉凡家庭用品，應有
盡有，服務懇懇，免費送
貨，歷蒙華友光顧二十九
年，深為感謝。

49 East Hastings St.
Vancouver, B.C.
Phone 684-5049

本公司備有美加傢私，
銀極平，各款睡房傢私，
各類梳化，家庭用具，碗
碟，保頭，炒鍋，膠質用
具，舉凡家庭用品，應有
盡有，服務懇懇，免費送
貨，歷蒙華友光顧二十九
年，深為感謝。

Last Hastings St., Vancouver, Tel. 682-2
 地址：加拿大雲哥華希士延東街一百五十號
 每日下午一時半至晚上十一時半連續放映不清

下期放映
 大式士與小票客

隆重獻映
 白花飄雪花飄
 林鳳嬌李湘
 秦漢唐威領銜主演
 男
 朋友
 梁修身
 韓琴湘領銜主演

Last Hastings St., Vancouver, Tel. 682-2
 地址：加拿大雲哥華希士延東街一百五十號
 每日下午一時半至晚上十一時半連續放映不清

下期放映
 大式士與小票客

隆重獻映
 白花飄雪花飄
 林鳳嬌李湘
 秦漢唐威領銜主演
 男
 朋友
 梁修身
 韓琴湘領銜主演

上車房出租

上車房出租

3250 Michener St. 電話：1151

3250 Michener St. 電話：1151

雪佛蘭車廉售

雪佛蘭車廉售

254-3684

254-3684